

REGLAMENTO (CE) Nº 2605/1999 DE LA COMISIÓN
de 9 de diciembre de 1999
que modifica el Reglamento (CEE) nº 3846/87 por el que se establece la nomenclatura de los
productos agrarios para las restituciones a la exportación

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 1766/92 del Consejo, de 30 de junio de 1992, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de los cereales ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1253/1999 ⁽²⁾, y, en particular, su artículo 13, así como las disposiciones correspondientes de los demás Reglamentos relativos a la organización común de mercados de los productos agrícolas,

Considerando lo siguiente:

- (1) El Reglamento (CEE) nº 3846/87 de la Comisión ⁽³⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1230/1999 ⁽⁴⁾, establece, basándose en la nomenclatura combinada, una nomenclatura de los productos agrícolas para las restituciones por exportación.
- (2) Para facilitar la transmisión electrónica de los datos y reducir los costes, es conveniente proceder a una presentación más homogénea de los Reglamentos sectoriales que fijan las restituciones por exportación; a tal fin, los destinos y grupos de países estables comunes a varias organizaciones de mercado deben codificarse; parece apropiado incluir esta codificación en el Reglamento (CEE) nº 3846/87.
- (3) Además de estos códigos referidos a los destinos y grupos de países estables, también existen códigos para cada uno de los terceros países que aparecen en la nomenclatura de los países y territorios para las estadísticas de comercio exterior de la Comunidad y de

comercio entre los Estados miembros; también pueden existir en los Reglamentos sectoriales códigos para algún grupo de países.

- (4) Las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan a los dictámenes de todos los Comités de gestión correspondientes,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

El Reglamento (CEE) nº 3846/87 quedará modificado de la manera siguiente:

- 1) En la segunda frase del artículo 1, el término «anexo» se sustituirá por «anexo I».
- 2) Se incluirá el artículo 3 bis siguiente:
«Artículo 3 bis
Los destinos y grupos de países estables comunes a varias organizaciones de mercado se codifican y se recogen en el anexo II.».
- 3) El anexo actual «nomenclatura de los productos agrícolas para las restituciones a la exportación» pasará a ser anexo I.
- 4) El anexo del presente Reglamento se incluirá como anexo II.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 1 de septiembre de 2000.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 9 de diciembre de 1999.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO L 181 de 1.7.1992, p. 21.

⁽²⁾ DO L 160 de 26.6.1999, p. 18.

⁽³⁾ DO L 366 de 24.12.1987, p. 1.

⁽⁴⁾ DO L 149 de 16.6.1999, p. 3.

ANEXO

«ANEXO II

Códigos de los destinos para las restituciones por exportación

- A00 Todos los destinos (terceros países, otros territorios, avituallamiento y destinos asimilados a una exportación extracomunitaria).
- A01 Otros destinos.
- A02 Todos los destinos excepto Estados Unidos de América.
- A03 Todos los destinos excepto Suiza.
- A04 Todos los terceros países.
- A05 Otros terceros países.
- A10 **Países AELC (Asociación Europea de Libre Comercio)**
Islandia, Noruega, Liechtenstein, Suiza.
- A11 **Países ACP (Países de África, del Caribe y del Pacífico signatarios del Convenio de Lomé)**
Angola, Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Benín, Botsuana, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Cabo Verde, República Centrafricana, Comoras (excepto Mayotte), Congo República Democrática del Congo, Costa de Marfil, Yibuti, Dominica, Etiopía, Fiyi, Gabón, Gambia, Ghana, Granada, Guinea, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Guyana, Haití, Jamaica, Kenia, Kiribati, Lesoto, Liberia, Madagascar, Malawi, Malí, Mauricio, Mauritania, Mozambique, Namibia, Níger, Nigeria, Uganda, Papúa-Nueva Guinea, República Dominicana, Ruanda, San Pedro y Miquelón, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Islas Salomón, Samoa, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Seychelles, Sierra Leona, Somalia, Sudán, Surinam, Suazilandia, Tanzania, Chad, Togo, Tonga, Trinidad y Tobago, Tuvalu, Vanuatu, Zambia, Zimbabue.
- A12 **Países o territorios de la cuenca mediterránea**
Ceuta y Melilla, Gibraltar, Malta, Turquía, Albania, Eslovenia, Croacia, Bosnia y Hercegovina, República Federativa de Yugoslavia, Antigua República Yugoslava de Macedonia, Marruecos, Argelia, Túnez, Libia, Egipto, Chipre, Líbano, Siria, Israel, Cisjordania/Banda de Gaza, Jordania.
- A13 **Países de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo)**
Argelia, Libia, Nigeria, Gabón, Venezuela, Irak, Irán, Arabia Saudí, Kuwait, Qatar, Emiratos Árabes Unidos, Indonesia.
- A14 **Países de la ASEAN (Asociación de Naciones del Asia Sudoriental)**
Myanmar, Tailandia, Laos, Vietnam, Indonesia, Malasia, Brunei, Singapur, Filipinas.
- A15 **Países de América Latina**
México, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Haití, República Dominicana, Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú, Brasil, Chile, Bolivia, Paraguay, Uruguay, Argentina.
- A16 **Países de la SAARC (Asociación de Cooperación Regional del Sur de Asia)**
Pakistán, India, Bangladesh, Maldivas, Sri Lanka, Nepal, Bután.
- A17 **Países del EEE (Espacio Económico Europeo) excepto los de la Unión Europea**
Islandia, Noruega, Liechtenstein.
- A18 **Países PECO (Países de Europa Central y Oriental)**
Estonia, Letonia, Lituania, Polonia, República Checa, Eslovaquia, Hungría, Rumania, Bulgaria, Albania, Eslovenia, Croacia, Bosnia y Hercegovina, República Federativa de Yugoslavia, Antigua República Yugoslava de Macedonia.
- A19 **Países del TLCAN (Tratado de Libre Comercio de América del Norte)**
Estados Unidos de América, Canadá, México.

- A20 **Países del Mercosur (Mercado Común de América del Sur)**
Brasil, Paraguay, Uruguay, Argentina.
- A21 **Países NPI (nuevos países industrializados de Asia)**
Singapur, Corea del Sur, Taiwán, Hong Kong.
- A22 **Países EDA (economías dinámicas de Asia)**
Tailandia, Malasia, Singapur, Corea del Sur, Taiwán, Hong Kong.
- A23 **Países de la CEAP (Cooperación Económica Asia-Pacífico)**
Estados Unidos de América, Canadá, México, Chile, Tailandia, Indonesia, Malasia, Brunei, Singapur, Filipinas, China, Corea del Sur, Japón, Taiwán, Hong Kong, Australia, Papua-Nueva Guinea, Nueva Zelanda.
- A24 **Países de la CEI (Comunidad de Estados Independientes)**
Ucrania, Bielorrusia, Moldavia, Rusia, Georgia, Armenia, Azerbaiyán, Kazajistán, Turkmenistán, Uzbekistán, Tayikistán, Kirguizistán.
- A25 **Países de la OCDE excepto los de la Unión Europea (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico excepto la Unión Europea)**
Islandia, Noruega, Suiza, Turquía, República Checa, Polonia, Hungría, Estados Unidos de América, Canadá, México, Corea del Sur, Japón, Australia, Oceanía Australiana, Nueva Zelanda, Oceanía Neozelandesa.
- A26 **Países o territorios europeos excepto los de la Unión Europea**
Islandia, Noruega, Liechtenstein, Suiza, Islas Feroe, Andorra, Gibraltar, Ciudad del Vaticano, Malta, Turquía, Estonia, Letonia, Lituania, Polonia, República Checa, Eslovaquia, Hungría, Rumania, Bulgaria, Albania, Ucrania, Bielorrusia, Moldavia, Rusia, Eslovenia, Croacia, Bosnia y Hercegovina, República Federativa de Yugoslavia, Antigua República Yugoslava de Macedonia, Chipre.
- A27 **África (A28) (A29)**
Países o territorios de África del Norte, otros países de África.
- A28 **Países o territorios de África del Norte**
Ceuta y Melilla, Marruecos, Argelia, Túnez, Libia, Egipto.
- A29 **Otros países de África**
Sudán, Mauritania, Malí, Burkina Faso, Níger, Chad, Cabo Verde, Senegal, Gambia, Guinea Bissau, Guinea, Sierra Leona, Liberia, Costa de Marfil, Ghana, Togo, Benín, Nigeria, Camerún, República Centroafricana, Guinea Ecuatorial, Santo Tomé y Príncipe, Gabón, Congo República Democrática del Congo, Ruanda, Burundi, Santa Elena y dependencias, Angola, Etiopía, Eritrea, Yibuti, Somalia, Kenia, Uganda, Tanzania, Seychelles y dependencias, Territorio Británico del Océano Índico, Mozambique, Madagascar, Mauricio, Comoras, Mayotte, Zambia, Zimbabue, Malauí, Sudáfrica, Namibia, Botsuana, Suazilandia, Lesoto.
- A30 **América (A31) (A32) (A33)**
América del Norte, América Central y Antillas, América del Sur.
- A31 **América del Norte**
Estados Unidos de América, Canadá, Groenlandia, San Pedro y Miquelón.
- A32 **América Central y Antillas**
México, Bermudas, Guatemala, Belice, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Anguila, Cuba, San Cristóbal y Nieves, Haití, Bahamas, Islas Turcas y Caicos, República Dominicana, Islas Vírgenes Americanas, Antigua y Barbuda, Dominica, Islas Caimán, Jamaica, Santa Lucía, San Vicente, Islas Vírgenes Británicas, Barbados, Montserrat, Trinidad y Tobago, Granada, Aruba, Antillas Neerlandesas.
- A33 **América del Sur**
Colombia, Venezuela, Guyana, Surinam, Ecuador, Perú, Brasil, Chile, Bolivia, Paraguay, Uruguay, Argentina, Islas Malvinas.

- A34 **Asia (A35) (A36)**
Oriente Próximo y Medio de Asia, otros países de Asia.
- A35 **Oriente Próximo y Medio de Asia**
Georgia, Armenia, Azerbaiyán, Líbano, Siria, Irak, Irán, Israel, Cisjordania/Banda de Gaza, Jordania, Arabia Saudí, Kuwait, Bahráin, Qatar, Emiratos Árabes Unidos, Omán, Yemen.
- A36 **Otros países de Asia**
Kazajistán, Turkmenistán, Uzbekistán, Tayikistán, Kirguizistán, Afganistán, Pakistán, India, Bangladesh, Maldivas, Sri Lanka, Nepal, Bután, Myanmar, Tailandia, Laos, Vietnam, Camboya, Indonesia, Malasia, Brunei, Singapur, Filipinas, Mongolia, China, Corea del Norte, Corea del Sur, Japón, Taiwán, Hong Kong, Macao.
- A37 **Oceanía y regiones polares (A38) (A39)**
Australia y Nueva Zelanda, otros países de Oceanía y regiones polares.
- A38 **Australia y Nueva Zelanda**
Australia, Oceanía Australiana, Nueva Zelanda, Oceanía Neozelandesa.
- A39 **Otros países de Oceanía y regiones polares**
Papúa-Nueva Guinea, Nauru, Islas Salomón, Tuvalu, Nueva Caledonia y dependencias, Oceanía Americana, Islas Wallis y Futuna, Kiribati, Pitcairn, Fiyi, Vanuatu, Tonga, Samoa Occidental, Islas Marianas del Norte, Polinesia Francesa, Federación de Estados de Micronesia (Yap, Kosrae, Chuuk, Pohnpei), Islas Marshall, Palaos, regiones polares.
- A40 **Países o territorios PTU**
Polinesia Francesa, Nueva Caledonia y dependencias, Islas Wallis y Futuna, Tierras australes y antárticas, San Pedro y Miquelón, Mayotte, Antillas Neerlandesas, Aruba, Groenlandia, Anguila, Islas Caimán, Islas Malvinas, Islas Sandwich del Sur y dependencias, Islas Turcas y Caicos, Islas Vírgenes Británicas, Montserrat, Pitcairn, Santa Elena y dependencias, Territorios de la antártica británica, Territorio británico del Océano Índico.
- A96 Municipios de Livigno y de Campione de Italia, isla de Helgoland.
- A97 **Avituallamiento y destinos asimilados a una exportación extracomunitaria**
Destinos contemplados en los artículos 36, 44 y 45 del Reglamento (CE) n° 800/1999.»
-